



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4044843 / 12.01.2022
Purch. ord. no.: 2605588
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024564 / 07.01.2022
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: 2F

Delivery note

276169

Weights (gross/net)

Gross weight 1 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517263351KDFO Service KIT Wiring Harness Customer article number: NX61 7G276AB	8 PC	
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Papagni)																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 10.01.2022		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4044819-4044843		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; vertical-align: top;"> 6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M1BP 7G276 AA 1 Carton BOX Kit wiring Harness 3 pcs NX61 7G276 AB 1 Carton BOX Kit wiring Harness 8 pcs 2 CARTON BOX ON 1 E-PALL </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 10 kg </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>			6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M1BP 7G276 AA 1 Carton BOX Kit wiring Harness 3 pcs NX61 7G276 AB 1 Carton BOX Kit wiring Harness 8 pcs 2 CARTON BOX ON 1 E-PALL	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 10 kg	12 Volume m3 Cubage m3																	
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M1BP 7G276 AA 1 Carton BOX Kit wiring Harness 3 pcs NX61 7G276 AB 1 Carton BOX Kit wiring Harness 8 pcs 2 CARTON BOX ON 1 E-PALL	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 10 kg	12 Volume m3 Cubage m3																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr.</td> <td style="width:15%;">Klasse</td> <td style="width:15%;">Ziffer</td> <td style="width:15%;">Buchstabe</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	(ADR)			Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre					<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>			13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	(ADR)																				
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre																						
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																					
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																							
15 Frachtzahlsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 10.01.2022																							
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 DN 757 GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																							
Benutzte Gen. - Nr.		National Bilateral EG CEMT																							



AUTOTRASPORTI

Papagni^{SRL}**ORDINE DI RITIRO****Operatore****FABRIZIO**

Ritiro n° : 071153 del : 07/01/2022	TELEFONO Destinatario :			
Ritirare da per C/to di ARCESE TRASPORTI SPA GÉTRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4/ ZI 70026 MODUGNO BA	Destinatario: MSP HUPPERTZ 50670 KOELN			
Note per Ritiro: 10/01	Colli 1	Pallets	Peso 3,00Kg	Volume 0,00 mc

Vettore:

DIR DISTRIBUZIONE DIRETTA

Telefono Mittente /Cliente

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
Tangenziale Sud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
PHONE 011 397421
FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903



SP22#TR#763BDR

Utente daniele giordan

05/01/2022 16:54:04

763 BDR
Tel 080/9900500

Data ritiro 10/01/2022 Data 10:00 Alle 13:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

MSP GmbH Huppertz Logistik Partner
Edsel Ford Str.1
50670 KOELN . DE

•Rif. Com.

Rif. Int.

Rif. Ord.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli	P.Lordo	Volume	M.lineari
1	3,00 Kg	0,04 Mc	0,00 m

Tipo imballo	Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
SCATOLA	1	40,0	30,0	30,0	0,036

Note

RITIRO X FORD MSP.